

||

Ciar diretore,

mi dul unevore fati savè che chistè volte no soi d'acuardi nancje (cuasi) cun tune linie dal to editorial dal n.2 di novembar, dulà che o ai cijatati ducj i clichés di chel anti-mericanism che caraterize il moviment pacifist catto-comunist talian di almancul miec secul in ca, e che torne fur ogni volte che le Meriche mande ator i soi fantats in divise e i soi bombardirs. Cun i adataments al cas presint le litanie jè simpri le stesse che mi visi di ve sintut fint dai temps del vuere in Coree, za fa cinquante aigns, e daspò da chei dal Vietnam; e che bergheliavin i maoiscj' dal '68, e scrivevin i brigatiscj dal '78, e plui di resint a ripetin i Bertinotti e i Casarins. Te to version, i merecans e son colpevui di esportà dome mercanzie letal; se metin su coalizions cun Russie e Cine e je robe preoccupant e suspiete; son animats di intenzions vendicativis; se fasin le vuere e jè dome par inconfessabii interess di petrolio e disvilup tecnologic dai armaments; ris'cin di invià une cjadene ben plui tragiche dai fats di New York, mil voltis plui tremende; riscjin di impestà il mont intiar. E tu metis in bocje al president merecan une esaltazion de vuere tanche soluzion uniche, plui nobil e etiche, e tu cualifichis di inutil e criminal le decision di bombardà i talebans, tu lu acusis di demonizà Bin Laden. Jò cul syllabus anti-merecan no soi mais stat s'acuardi, per un numar di resons che saressin lungis di elencà chi (e che mi somein condivididis plui o mancul dal 95% dal parlament talian e dai guviers mondiali, che a poin l'intervent merecan) e speri che no sedi deventat l'ideologje ufizial dal grop de Patrie.

And'ai ancje cualchi riservé sul argoment che tra religjon e violence e esist une incompatibilitat assolude. Ti siguri di velet cun atenzion le Bibie, e mi par che il popul d'Israel, te Tiare Promitude, cun le ispirazion e il jutori dal so Diu, par unevore di secui vedi fat vueris di agression e massalizis trements. Alore l'ebraism no jè une vere religjon? E l'Islam, che si ha pandut dal Maroc alis Filipinis, de Siberie ae Nigérie, cun no pocje violence, no ise une religjon? e cussì, crodi, si pol di di dutis lis religions cognussidis. Se fos vere le to teorie, no si salvaress nissun religjon, tanche realitat storiche social e istituzional; dome un ciart, piciul numar di personis religiosis, che crodin te no-violence assolude. Dute le storie de religions saress di condanà come un mal cence remission. E ancje par chiste idee tancj - forsit i plui, in Ocident - no son plui religjos. Ti impensitu l'inno pacifist di dos gjenerazions, l'Imagine di John Lennon? "Se no fos religjon ni paradis tal cil, ce tant mior che si staress in chist mont". No sta alore lamentati che lis glesis son vueidis.

Un tiarc pont che devi smenti cun dute fuarce al è chel - sintut mil voltis in chescj mes - che "le vuere no a mai risolt nuie, ma dome samenat muarts e ruvinis". Cemut si fasie, seriamentri, esprimi une falsitat dal gjenar? Scomencin des ultimis: lis vueris te ex yugoslavie no ano risolt cualchi problemut a Slovens, Cravuats, Bosniacs e Albanes, e ancje ai

Serbs? Che dal Irak no ae risolt alc pai kuweitians? Che dal Vietnam no ae gambiat le muse di chel pais? E che di Koree, no ae salvats chei dal Sud di muri di fan come che fasin avuè chei dal Nort? e le vuere che i Merrecans an scombatut cuintrí Hitler no ae sigurat un miec secul di pas, libertat e prosperitat a l'Europe - Italie comprindude? O ìse stade inutil ancje che vuere li, e l'ere mior lassà che dute l'Europe colass sot de sclavetut di Hitler? Ancje tal '39-40, erin tantis bielis animis pacifistis che no orevin "muri par Danzigue". Mancul mal che an vinciut i "guerrafondai".

Inutil continuà. Jo crodi che nissune persone cun tun poc di culture storico-social, podi seriamenti dubità che vuere e violence son simpri stats un fator fundamental de storie e evoluzion umane, di Cain in jù. Pensi ancje che al'è une' vore dificil pesà se, in absolut, i dolors e i orors causats de vuere a son stats plui dai beneficis. Ma no crodi si podi dineà che:

1) lis etniis, i popui, lis nazions, i stats, e i imperis e son vignus in esistence grazis a lis ueris: o gueris di "unificazion", o di espansion, o di liberazion-decolonizazion, etc. Gran part dai 190 "stats-nazion" ricognossus da l'Onu son risultats di violencis e di vueris di ogni fate; e ancje, par solit, lis etniis, i "popui cence storie", lis minorancis etc., furlans comprinduts.

2) le gran part dal progress scientific e tecnologic (ancje se no dut) si è disvilupat in funzion di esigenzis belichis, o dutcas di violence. I prins imprescj nassin tanche armis, le metalurgje jè stade inventade par fa spadis e corazis, lis primis machinis son stadis mitudis adun pai us militars, Galileo al a concepit i principis de science moderne biel che lavorave per mejora le eficienze de flotis di Vignesie te vuere cuintrí i Turcs, e vie indenant; par fini cul computer, inventat per rindi plui precisi i tirs de contraeree merrecane. Ma no dome le tecnologje plui material; ancje che "social" je stade inventade e disvilupade soreduò tal ambit de esigiencis de uere: i sistems di comunicazion (stradis, puestis e vie indenant), lis organizzazion sindacali su la base del capitalismo razionalis, lis burocrazis, le protezion civil, le ingegnerie, le geografie e cartografie, le statistiche, le planificazion economiche, e une vorone di altris "tecnologiis socials", e sciencis socials, e altris aspiets di chel che clamin civilitat, e son stadis disvilupadis in prin lunc tal ambit militar.

4) Cence lis vueris, cjar Toni, no esistaress nancje le Cristianitat. Se nol fos esistit l'imperi roman, fondat su lis vueris di concuiste, le religion di Crist saress restade une piciule sete ebree; se Costantin nol vares vinciut le batae di Punkt Milvio, te segno de cros, Massenzio vincidor varess continuat a tibià i cristians; se Carli Martiel nol varess batut i sarasins a Poitiers, e mil ains dopo i re Cristians (animats di Marc D'Avian) a Viene i turcs, l'Europe saress une nuie altri che una province periferiche dal Grant Islam; se i re cristians dal Nord de Spagne no varessin fat uere per cincent aigns ai re moros dal Sud, le Spagne saress une colonie dal Maroc; se i re

Cristianons di Spagne e Portogal no varessin concuistadis lis Merichis (cun chei massalizi che o savin), chel continent no saress stat cristianizat, e nol furniress vuè cualchi centenars di milions di fedei ale Glesie Catoliche; el stess si pol di pe vueris colonials di Frances e Ingles in Afriche e altro. I missionars son stats quasi simpri al seguit dai militars.

A mi mi par che se si sosten che lis vueris son simpri inutilis, e cuindi un mal, si devi condanà tanche mal ancje dutis lis sos consequencis - popui, civiltat, cristianitat. Opur si sosten che no coventavin lis vueris per podè otigni i beneficis dal ordin socio-pulitic, dal progress tecnic e scientific, e de religion cristiane. Ma chist al è un at di fede te Providence c'al va fur de possibilitat di un discors razional, e jo, tanche omp di science social, o alzi lis mans. Opur si devi concludi che, cun dut il mal che an fat, i guerirs an fat ancje alc di bon, e lis vueris an vut ancje cualchi consequenze positive, e che cualchi volte sedi juste falis.

Jo, come le grande majorance de opinion publiche mondial - almancul tanche representade dai soi guviars, plui o mancul democraticamenti elegius - pensi che che cuintr i Talebans sedi une vuere necessarie e siceduncje juste, daur de definitions dal Catechism de Glesie Catoliche.

E mi par ancje che fin cumò lis visions apocalitichis, tos e di tancj altris pacifiscj anti-merecans par principi, no si sedin concretizadis. Ringraziant il Signor.

*

Mandi

Raimont